

Labor municipal

Cuando reflexionamos acerca de la acción de nuestro concejo municipal en favor del pueblo que representa, sentimos que el desconsuelo se apodera de nuestro corazón y el desaliento más grande lo invadiría por completo si nos dejásemos guiar de ideas pesimistas; si no abrigáramos alguna esperanza de reparación en lo futuro.

En efecto, cuál ha sido la labor de nuestros ediles, en lo que lleva de corrida el presente año?

¿Qué beneficio positivo ha reportado el pueblo de los que se llaman sus representantes?

Apatía absoluta, inercia punible, para todo lo que se refiere a las glorias de la patria.

Recuérdese que en este año es cuando ha pasado casi inadvertido nuestro día clásico:—el diez de agosto—y se nos dará la razón.

La prensa hizo oír su voz patriótica y sincera, respecto de la obra del puente de la carrera Venezuela; indicó una y otra vez que la construcción era defectuosa, que en vano se gastaban en suma crecidísima los pocos fondos del pueblo; que era necesario tomar medidas prontas y oportunas para evitar el derroche; y nada, señor, sordos los concejales a nuestras indicaciones; refractario su presidente a toda advertencia racional, se dejó avanzar la obra para tener que con fesar después, cuando ya no había remedio ni quedaba un só lo centavo en caja, que el puente en cuestión estaba mal construido, y que en consecuencia, se había arrojado un caudal a la quebrada.

Se ha venido insistiendo en la denuncia del robo de las valiosas piedras de cinta que rodean el terraplén de la avenida del veinticuatro de mayo, sobre el cual se proyectaba construir un parquecito, robo que sigue y que dará al traste con el crecido número de esas piedras que cuestan mucho dinero, y el municipio como siempre; sordo, descuidado, indolente.

Proyectóse colocar un surtidor de agua en la placeta del Belén, nivelar ésta y embellecerla, atendiendo la importancia que día a día adquiere esa parte nueva de la población; se colocó la cañería para conducir el agua; pero surgieron consideraciones personalistas, se observó que algún concejal tenía una propiedad por ese lugar; se dijo que él iba a ser beneficiado; pues se quitó la tubería; se paralizó la obra, y..... se dejó a todo un barrio nuevo y poblado sin un elemento indispensable para la vida.

Se ha clamado incesantemente por el relleno de la quebrada de Jerusalén, para evitar el desarrollo de las epidemias por el cúmulo de inmundicias y basuras que se depositan en ese lugar; y para evitar también

que se eche a perder por la filtración de las aguas el magnífico y costoso canal construido en el fondo de esa quebrada; y ahí se ha dejado estar hasta hoy sin que el concejo tome en cuenta la necesidad de salvar una obra valiosa ni porque afecta a la higiene pública.

Se resolvió canalizar y empiedrar la carrera de Chili, de porvenir indiscutible; se provocó licitación, se hizo contrato, pero a los pocos días el empresario, con vista del perjuicio que indudablemente había de sobrevenirle por razón del bajísimo precio en que imprudente se comprometió a trabajar pidió la rescisión del contrato, el municipio accedió; y allí se está la calle con zanjones anchos y profundos que le recorren de un extremo a otro, y ni se procede a cubrir las zanjas ni se continúa la canalización.

Por último se viene, de meses atrás, recordando al concejo, que se halla ya a las puertas el primer centenario del grito de nuestra independencia; se le ha hecho presente la obligación en que está de celebrarlo con magnificencia tamaño y trascendental suceso; que es preciso proceda a la formación de juntas en las pa-

rroquias de la ciudad, que se encarguen de los preparativos de las fiestas; pero el municipio ahí se ha estado, sordo, mudo, indiferente.....

Pudiéramos concretar más hechos pero basta los citados para dar a conocer que el actual municipio, es el que menos ha correspondido a las necesidades de la localidad, sea por culpa de toda esa corporación ó porque su dirección haya estado en manos de un hombre que si se le puede considerar bien intencionado, no ha dado sin embargo muestras de cordura y actividad en el ejercicio de su cargo.

Ojalá que estas consideraciones obren en el ánimo del concejo, y procure, en el poco tiempo que le falta, para cumplir su cometido, enmendar los errores que ha cometido.

Sobre todo hoy que ejerce el honoroso cargo de presidente del concejo un hombre de recto criterio, de experiencia adquirida en otros lugares más felices que el nuestro, y ajeno a toda mezquina pasión, como lo es el señor don Vidal Ortiz, esperamos que el concejo haga algo de provecho, para que, llegado el término de su labor, pueda decir cada uno de los miembros que lo componen:

Certamen

La empresa de **EL TIEMPO** fundada y sostenida para luchar por el progreso del Ecuador, al amparo de los principios liberales, no puede mirar con indiferencia el significativo acontecimiento de la inauguración del ferrocarril en la capital de la república. Para esas fiestas, que serán las fiestas de la civilización y el engrandecimiento patrios, ha resuelto convocar un concurso histórico con dos premios, en la forma siguiente:

1° "El Tiempo" dará una medalla de oro al autor de la mejor relación histórica sobre la obra del ferrocarril del sur;

2° Una medalla de plata, a la relación que le siga en mérito, según el dictamen, del respectivo jurado calificador;

3° El autor de la composición que obtenga el primer premio recibirá también doscientos sucres en dinero, ó su retrato al óleo, trabajado por un buen artista nacional, y cien ejemplares de su trabajo histórico que será publicado por la empresa, en folletos;

4° La empresa adjudicará los premios siguientes, además de los anteriores: a) —Una medalla de oro para la mejor composición en verso titulada el ferrocarril en el Pichincha. b) —Una medalla de plata para la que siga en mérito.

Los trabajos se recibirán hasta el quince de diciembre próximo.

ción ferroviaria produciría, para el desenvolvimiento de la colonia.

En el discurso que pronunció Dersburg, puso de manifiesto que los colonos alemanes tenían ahora la oportunidad de obtener resultados tan benéficos como los alcanzados por los británicos en sus posesiones coloniales.

Rusia

San Petersburgo, 11.—A pesar de que las elecciones sólo reclaman una atención entibiada, el diario "Novoe Vremia", ha tocado las fibras de la sensibilidad, publicando un artículo, en el cual se consigna el número de vidas sacrificadas en aras del movimiento revolucionario, á contar desde el anuncio de la primera douma, febrero de 1905 hasta el mes último de junio.

La estadística que se ha recogido en fuentes oficiales no es por este motivo exagerada; antes por el contrario, durante ese tiempo cuarenta y cuatro mil personas sufrieron por consecuencia del régimen terrorista y la reacción contra el terrorismo, de los cuales diecinueve mil ciento cuarenta y cuatro; fueron muertos; dos mil trescientos ochenta y uno ejecutados ó linchados, mil trescientos cincuenta apelaron al suicidio; veinte mil setecientos cuatro, fueron heridos; y cuatrocientos cuarenta y uno efectuaron asaltos infructuosos y encuentros con fuerzas militares ó de policía.

En los motines anti-semistas resultaron doce mil novecientos cincuenta y tres desgracias y en los anti-arménicos siete mil novecientos sesenta y nueve.

Los de la partida de los cien negros ocasionaron dos mil setecientos setenta y ocho víctimas con personas que no eran judías.

No hay refresco como la LIMONADA de Juan M. Grau.

La corrida de ayer

Llevados de un impulso irresistible, originado por nuestra natural inclinación á los espectáculos taurinos y por las novedades que se anunciaban en el programa respectivo, concurrimos ayer á la corrida á beneficio de Manuel Gallego (a) Valerito, con la confianza de que ella sería una de las mejores de la temporada del presente año, y de que, en consecuencia, nuestros deseos, que lo eran indudablemente de todo el público, quedarían plenamente satisfechos.

Pero el éxito no corresponde casi siempre á las aspiraciones de esta pobre y falible naturaleza humana, por más que se pongan los medios para ello, y así, pues, un triste y amargo resultado extinguió por completo nuestro entusiasmo por la corrida de ayer.

Dada la señal conveniente, por orden del señor subintendente que presidía la corrida, presentóse en el redondel Cayambe de los hatos de Chisínche, barro bien armado y de mucho peso y poder.

Capeóle con gracia y donaire Eduardo Leal (Llaverito) que hacía su estreno ayer, Gavira chico le planta dos magníficos pares de zarcillos que merecen nutridos aplausos, y Quiteño un medio par con riesgo de ser cogido.

Luego Llaverito coje el trapo rojo, da buenos pases que son aplaudidos, se perfila y da un pinchazo en buen punto, que repite, sin lograr derribar al bicho. Después una estocada profunda acaba con la fiara.

Sale en seguida Iliúza, de la ganadería del Pedregal, mulato, corni—abierto y ligero en la carrera.

Banderillante Segura que pone un buen par y otro regular; y Cuatro dedos que le planta un par y medio.

Armase Valerito, pero por su incapacidad física, de que ya hemos hablado en las revistas anteriores, no le permite manejar con destreza la muleta y el toro no agacha hasta que Llaverito se acerca á prepararlo. Dos pinchazos y un mete y saca emplea el matador sin resultado satisfactorio, hasta que una estocada profunda hace vacilar á la fiara, que no cae, sin embargo, y conserva sus bríos mientras Llaverito no le clava un puntillazo después de unos cuantos intentos de descabello por Va-

EL NUEVO BAZAR AMERICANO.—Para este almacén, que representa en el Ecuador el EASTMAN KODAK COMPANY de los Estados Unidos, ha llegado máquinas de retratar de sistema Kodak y toda clase de accesorios y materiales de fotografía: como placas de vidrio y de películas, papel Solio y Velox, fondos de nubes y bosques, trípodes, tarjetas, planchas-ferrotipo, tubos "M. 2," linternas, polvos, ácidos, aditamentos para bustos, sujeta-placas para Kodaks, álbums artísticos para retratos, cubetas, prensas, graduadores, polvos para desarrollar, solución para desarrollar y fijar papel solio, y demás útiles.—En este almacén se encuentra un gran surtido de abarrotos y conservas de toda clase; galletas, chocolate, caramelos del extranjero y de la fábrica La Italia á precios sin competencia.—Acaba de llegar harinas y pasas de California. Ventas por mayor y menor.

CIGARRILLOS PROGRESO-elaboracion higienica a vapor

The Guayaquil and Quito Railway Company **SERVICIO TELEGRAFICO** The Guayaquil and Quito Railway Company

MIL SUCRES DE GRATIFICACION

La compañía del ferrocarril ofrece MIL SUCRES de gratificación a la persona que descubra al individuo ó individuos que colocaron obstáculos sobre la línea férrea el día de hoy, 22 de setiembre, ocasionando el descarrilamiento del tren número tres.

Pagará también, quinientos sucres al que presente pruebas contra la persona que haya colocado obstáculos en cualquiera parte del ferrocarril con el criminal intento de descarrillar los trenes.

Los empleados del ferrocarril están autorizados para arrestar á cualquiera persona cogida en el acto de obstruir la vía, y recibirán una gratificación de MIL SUCRES.

The Guayaquil and Quito Railway Company
Quito, Setiembre 22 de 1907.

972-v. n.

CERVEZA IMPERIAL

Pongo en conocimiento del respetable público, que he trasladado mi Cervecería la "Imperial," á la nueva fábrica situada en el punto denominado "El Retiro" en el camino nuevo de La Magdalena. Continúo allí elaborando la afamada Cerveza "Imperial," y la vendo con las mismas etiquetas conocidas, las que últimamente han sido imitadas por la Cervecería "La Victoria."

Esta imitación por parte de la Cervecería competidora, prueba suficientemente la superioridad de la Cerveza "Imperial," puesto que nadie imitaría la marca de una cerveza que no sea superior á la propia.

Pues la cervecería "Victoria" ha imitado no sólo el color y la forma de mis etiquetas, sino hasta la marca de la fábrica "Imperial", que he usado ya más de siete años y que conoce el público.

La Cerveza "Imperial" es fabricada con la mejor cebada del país y lúpulo de Alemania, y no contiene ninguna sustancia nociva; se vende como antes al precio de un sucre ochenta centavos docena.

Guillermo Herrmann.
Cervecerero Alemán.

971-v. 30

Llaverito y otros tantos puntillazos de Gavira chico.

C. razón, del Obraje, mulato, corni alto es el tercer toro que se lidia.

Gavira le coloca un buen par de banderillas, y Quiteñito, otro tan bien, que se le aplaude estrepitosamente; pero al colocar otro par, sufre una cogida aparatosa que hace creer á los espectadores era la última de su vida. Sin embargo, no hay desgracia mayor, y después de ser atendido en la enfermería, sale á bregar nuevamente, con grande contento y admiración del público, cuando se lidiaba el cuarto toro, pasado el intermedio.

Tócale á Piñoncito el turno de hacer uso de la muleta, y con permiso de la autoridad se apresta á la faena, pero la cogida de Quiteñito, un momento antes, le infunde respeto á la fiera y no se atreve á desafiarla. Sale en su ayuda Llaverito, quiebra al toro, y Piñoncito aprovecha entonces de la primera oportunidad para dar una estocada algo baja, pero de buen efecto, que quita la fuerza al toro. Segura le clava un puntillazo certero, que lo ultima, y Piñoncito recibe ruidosas ovaciones.

Tungurahua es un hermoso toro negro, de Chisínche, ligero y bien armado.

Gavira hace con lucimiento la suerte de salto al trascuerno y salto á la garrocha, recibe por esto campidas ovaciones.

Llaverito lo capea largo y bien. Segura coloca un par nada bueno de banderillas y un medio par.

Cuatro dedos, sale más airoso, pues planta un par regular y otro muy bueno.

Dado el toque respectivo, Llaverito toma la muleta y hace hermosos arriesgados pases con ella, da una primera estocada á vola pié, que repite para echar por tierra al bruto.

El quinto toro Sangay, de la ganadería del Pedregal, es negro, cornicorto y de estampa regular.

Gavira le pone un buen par de banderillas que es secundado por Quiteñito con feliz éxito, y ambos son justamente aplaudidos.

Quiere Gavira poner un segundo par, pero el bicho no da cuerpo y el público pide que se lo retire de la plaza. Accede la presidencia, y Denadado, de divisa azul y rojo, que no corresponde á ninguna de las ganaderías nombradas en el programa, sale en remplazo de Sangay.

Valerito anuncia á la presidencia que este toro va á ser banderillado por los tres espadas, y como le toca á él matarlo, es también el primero en hacer la suerte, y con quiebro que arranca admiración, coloca un buen par, en toda regla, Piñoncito, le secunda con éxito feliz, y es también aplaudido.

Llaverito se queda atrás, pues sólo regularmente coloca el par que le toca.

Tócale á muerte, y Valerito pretende desempeñarse, intenta varias veces, y otras tantas le salen mal sus estocadas, rodando en cada una de ellas por el suelo. Se arma de coraje y de despecho, pero su incapacidad física se manifiesta en mayor grado, y la presidencia ordena que el toro vuelva al corral.

Pichincha es el sexto toro, mulato y avisado.

Trata Gavira de dar un salto á la garrocha, pero no mide bien la distancia ni espera que el toro emprenda carrera, y la suerte hace en falso, pues el toro lo levanta y lo voltea, mas con tanta felicidad que el diestro sale por la cola y cae de pié sin lesión alguna.

Gavira vuelve por su nombre, y tapa lo malo, con un quiebro y capeo de rodillas que se conquista palmas.

Gavira y Quiteñito colocan dos buenos pares de banderillas y son igualmente aplaudidos.

Apréstase Piñoncito para dar muerte, y tras de algunos pases regulares de muleta, da una estocada sin efecto, que repite hasta cinco veces, logrando en la última acabar con la fiera, no sin haber sido antes revolcado por el toro.

Tal fué: si nuestros apantes no nos engañan, la corrida de ayer.

15 Rue Juliette Lamber. Es con el mayor gusto que me complazco en afirmar la excelencia de su pasta dentrificadora la CARMEINE. No se sabría suficientemente recomendarla y le quedo sumamente agradecida por habérmela hecho conocer. Escribir Mme Segond-Weber, de la Comédie Française [de París] al Sr. G. Prunier, fabricante de los dentrificos higiénicos Carméine.

Captura del general Arellano
Se arrienda una casa pequeña con cuatro habitaciones cómodas, y se halla situada en la carrera Diez de Agosto.

La persona que interese, puede obtener pormenores en la sastrería del señor Benjamín Pazmiño.
Quito, octubre 1º de 1907.

v. 15

NEGOCIO OPORTUNO

El que desee vender una hacienda, para ceba de ganado, y que esté situada en esta provincia, dirijase á "El Tiempo."

Quito, setiembre 17 de 1907.

967-v. 30

Guayaquil, octubre trece de mil novecientos siete.—Señor director de EL TIEMPO.—Quito —La revista de los cadetes y alumnos de la escuela de clases, ha sido un nuevo triunfo. La concurrencia fue numerosa y selecta y puede calcularse en unas cinco mil personas. La plaza de toros lugar donde se efectuó la revista, estaba completamente llena y las autoridades de policía se vieron en la precisa necesidad de prohibir la entrada, porque ya no habia espacio para dar cabida al resto de gente ávida de presenciar la maniobra de los jóvenes militares, que cosecharon entusiastas y nutridos aplausos.

En felicitación por tan brillante éxito el señor gobernador de la provincia les dará, esta noche, un té, en las galerías de la gobernación, y, según he oído, á las dos de la mañana emprenderán viaje de regreso para la capital.

—El vapor que conducía al comandante Olmedo Alfaro salió ayer en la tarde con rumbo al norte.

—Para que el público vea los progresos que se han llevado á cabo por el señor general presidente de la república en el hospital militar y para que nuestros camaradas militares tengan plena confianza en el éxito de sus curaciones, se ha puesto en exhibición el arsenal de cirugía con que se ha provisto ha esta casa de salud.

—El editorial de nuestra edición de hoy es un extenso artículo suscrito por el señor coronel don Nicolás F. López, que contesta, enumerando hechos irrecusables, á unos conceptos de "El Telégrafo" que que defiende al clero de su intervención manifiesta en nuestra actual política.

Corresponsal.

El Olinger-ale que fabrica Juan M. Grau, es el mejor reconstituyente.

SOCIALES

Defunciones.

Hoy, en la tarde llegó, á esta capital el conocido y honrado, comerciante, señor Roberto Cruz, quien como ya le dijimos, regresa de Europa adonde le llevaron sus negocios.

Al darle nuestro saludo de bienvenida, le deseamos felicidad en el seno de su familia y de las nuevas personas que se honran con su amistad.

Llegaron:

Procedentes del sur, los señores: Manuel A. Gabela y Alejandro Albuja.

Viajeros.

Con dirección al sur, salieron hoy los señores: Arturo Suárez, Roberto Cruz, Luis J. Mejía, Carlos Proaño y José L. Rodríguez.

Enfermos:

La señora doña Rosa Dávalos v. de Chiriboga, no ha obtenido mejoría.

Sigue en convalecencia la señora María Esther de Ontaneda, y la señorita Elina Cevallos.

Sigue de gravedad la señora Josefina Viteri v. de Viscaino.

El señor Mariano Ortega T., se halla mejorado.

Para la digestión, lo mejor es la GRA NADINA de Juan M. Grau.

SERVICIO DE TRENES RAPIDOS

Despacha todos los lunes, miércoles y viernes para el Chasqui, el expreso de carga N° 15, que sale de Durán á las 2 a. m. y llega al Chasqui á las 7 y 10 p. m. del mismo día.

Y el expreso de carga N° 16 que sale del Chasqui todos los martes, jueves y sábados á las 2 y 40 a. m., y no se demora en el trayecto más que para cambiar máquinas y tomar agua.

Estos trenes han sido establecidos para atender con puntualidad y esmero á los embarcadores.

R. I. CRAIG,
Superintendente General.

Quito, Setiembre 10 de 1907.

944-v. n.

EL FERROCARRIL EN CHASQUI

TARIFA DE FLETES Y PASAJES

PRINCIPIANDO EL DOMINGO 8 DE SETIEMBRE DE 1907

FLETES:

Entre Chasqui	1º	2º	3º	4º	5º
y					
Guayaquil.....	3,94	3,32	2,68	2,03	1,30
Durán.....	3,90	3,28	2,65	2,00	1,28
Yaguachi.....	3,70	3,11	2,52	1,91	1,22
Milagro.....	3,58	3,01	2,44	1,86	1,17
Naranjito.....	3,43	2,89	2,34	1,78	1,12
Barraganetal	3,25	2,74	2,22	1,67	1,06
Bucay.....	3,08	2,60	2,11	1,59	1,01
Huigra.....	2,69	2,26	1,83	1,38	0,90
Sibambe.....	2,56	2,15	1,74	1,31	0,86
Alausí.....	2,43	2,04	1,65	1,24	0,82
Tixán.....	2,30	1,93	1,56	1,17	0,78
Guamote.....	2,04	1,71	1,38	1,03	0,70
Cajabamba...	1,65	1,38	1,12	0,83	0,56
Riobamba....	1,38	1,15	0,94	0,69	0,47
Mocha.....	0,97	0,81	0,66	0,48	0,33
Ambato.....	0,71	0,59	0,48	0,35	0,24
San Miguel...	0,39	0,32	0,36	0,19	0,13
Latacunga....	0,26	0,21	0,17	0,13	0,09

PASAJES:

Entre Chasqui	1º	2º	3º
y			
Guayaquil.....	27,65	20,75	12,85
Durán.....	27,35	20,55	12,70
Yaguachi.....	26,05	19,55	12,05
Milagro.....	25,25	18,95	11,65
Naranjito.....	24,25	18,20	11,15
Barraganetal	23,05	17,30	10,55
Bucay.....	21,95	16,50	10,00
Huigra.....	20,05	15,05	9,05
Sibambe.....	19,05	14,30	8,55
Alausí.....	18,05	13,55	8,05
Tixán.....	17,05	12,80	7,55
Guamote.....	15,05	11,30	6,55
Cajabamba...	13,05	9,80	5,55
Riobamba....	11,05	8,30	4,55
Mocha.....	7,75	5,85	3,20
Ambato.....	5,65	4,26	2,30
San Miguel...	3,05	2,30	1,30
Latacunga....	2,05	1,55	0,85

Los trenes de pasajeros llegan al Chasqui á la 1 40 p. m. los domingos, miércoles y viernes, y salen los martes, jueves y domingos á las 12 del día.

R. I. CRAIG,
Superintendente general.

ELOY YEPEZ

Compra ganado gordo como agente de Francisco Parra D. Dirección en Quito.—En esta ciudad se compra y paga en la oficina de coches "El Viajero"—Plaza de la Independencia—Letra B. Allí se venden también letras sobre Guayaquil. Dirección en Machachi.—Hotel Americano. Teléfonos:—En Quito N. 195, en Machachi N. 60.—Apartado del correo N. 287.

Quito, setiembre 20 de 1907.

929-v. 30

Primera Agencia Judicial en Quito

Joaquín Nieto V. y Luis F. Chaves, ESTUDIANTES DE DERECHO PRACTICO EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL

Tienen el honor de comunicar al público que han establecido una Agencia Judicial en la cual se encargarán de la procuraduría de toda clase de juicios, cobro de cuentas, negocio de créditos, colocación de capitales á mutuo, arreglo de minutas, documentos etc. etc.

En todos los asuntos Judiciales procederán dirigidos por abogados notables por su probidad é inteligencia.

La Agencia está situada en la carrera Pichincha, casa N° 44, bajos (junto á la Providencia.)

Estará abierta: de 8 á 11 a. m., y de 1 á 5 p. m.

Quito, Setiembre 21 de 1907.

931-v. 30

FUME USTED LOS cigarrillos de picadura y de hebra MEJORES de la fábrica EL TRIUNFO Son Los

DESEA USTED FUMAR BUENOS CIGARRILLOS DE HEBRA?

PUES pida usted la marca FULL SPEED de la acreditada fábrica de cigarrillos "El Progreso".

New York Bar y Club

Gran salón de lujo para las personas de buen gusto, y el primero en su género en esta Capital.

Se invita visitar el establecimiento, el cual cuenta con elegante servicio.

Salones especiales para billar y toda clase de juegos adecuados á un Club de primera clase.

Variedad de licores finos: champagne, vinos garantizados etc. de varias marcas y al alcance de todas las fortunas.

Acreditados cigarrillos y cigarrillos de Jamaica y del país.

El comedor con que cuenta estará dirigido por un competente cocinero extranjero.

Se preparan banquetes.

Lujo, elegancia y buen gusto.

W. Harrison Mason.

Abril 1°—835—v. 30.

Importante Prevencion

DE LA
ACREDITADA FABRICA A VAPOR DE CIGARRILLOS
EL PROGRESO

La imitación de sus cajetillas y el amparo que buscan asimilando su recomendado nombre algunas fábricas de cigarrillos establecidas en Guayaquil y Quito, le hacen prevenir á sus clientes, que para garantizar su legitimidad, cada cigarillo lleva un timbre de forma elíptica con la inscripción:—FABRICA A VAPOR "EL PROGRESO".

Esclavos del Estómago!

El que no puede comer sin sentir peso, dolor, llenura, sofocación, acidez en el estómago y otras molestias, no es un hombre libre sino un esclavo del estómago.

El remedio que cura y evita "agruras," llenuras, indigestiones, dispepsia en todas sus formas, y que por consiguiente emancipa los esclavos del estómago, se llama

Pastillas del Dr. Richards

Estas pastillas son digestivas, antisépticas, tónicas. NO SON PURGANTES. Transforman el estómago de tirano en sirviente. Con la salud devuelven al paciente fuerzas, carnes, buen color y buen humor.

"Las Pastillas del Dr. Richards dan vigor y firmeza al estómago, intestinos, corazón y cabeza."

Véase Vd. antes y después de tomarlas
DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

CRONICA

Pfídase Kola Champagne de Juan M. Cran.

Paseo.—Acompañado de los señores ministros de estado y varios caballeros, partió ayer, al vecino pueblo de Guápulo, el señor general presidente de la república. El señor doctor Federico Guillén y su familia recibieron en su hermosa quinta á tan ilustres huéspedes, quienes después de gratos momentos de espasión, regresaron á las cinco de la tarde.

Teatro Sucre.—Para mañana martes anunciase el beneficio de la muy aplaudida actriz de carácter, señora Ernestina Zamorano de Ureta, quien la ha dedicado al comercio, y sin excepción, á todo el bello sexo de esta capital. Por el programa elegantemente impreso en que se ostenta el gallardo retrato de la beneficiada, es de suponerse que, la velada en referencia, será una de las mejores de la temporada.

El amor que pasa, y Agua, Azucarillos y Aguardiente, son las obras escogidas para esta velada, obras de mucho aliento y enteramente nuevas, en las que tomarán parte todos los artistas de la compañía.

Por deferencia á la beneficiada, los señores Hernández y Ureta P., ejecutarán, además, el hermoso baile excéntrico *Guerrillas*.

Teniendo en cuenta la estimación y simpatía á que se ha hecho acreedora la señora Ureta, por parte del público quiteño; y lo ameno y atrayente del programa, no dudamos cosechará muchos laureos y valiosos presentes, esta inteligente artista.

Hermoso cargo.—Desde el día sábado último está haciendo de secretario privado del señor general presidente de la república, el señor don Gaspar Fabara.

También ellos.—Los vecinos del pueblo de Mira, se preparan á celebrar con una corrida de toros, la colocación de un aparato telefónico que les pondrá en comunicación con Ibarra y Otavalo.

Ya vuelven.—Mañana saldrán de Guayaquil con dirección á esta capital, los cadetes de la escuela militar que fueron á celebrar las fiestas del nueve de octubre con una espléndida revista.

Con tal motivo el señor general don Flavio Alfaro, ha ordenado se les proporcione pasaje correspondiente por ferrocarril.

Lo de siempre.—El sábado no pudo sesionar el concejo cantonal quiteño, por falta de *quorum*, pues unos cuantos caballeros no asistieron, á pesar de que cuando son notificados, firman la papeleta de compromiso para concurrir.

Criminales.—En la semana pasada que regresaba el señor gobernador del Guayas, acompañado de varios amigos, descarrilóse el tren en la milla setenta, causando la fractura de una pierna al maquinista Carlos Cottine; asevérase, por persona seria, que el descarrilamiento es debido á manos criminales. De ser cierto así, pedimos se investigue con la mayor actividad y se castigue con mano de hierro á los culpables.

Cottine sigue curándose en Huigra.

No se desmaya.—A pesar de los fuertes aguaceros de estos días, se está llevando á cabo, con buen éxito, la obra de la colocación de verjas en la Alameda debido al entusiasmo del inspector *ad honorem* de ese paseo.

Rumores.—Nos han contado que, uno de los más acaudalados y entusiastas caballeros de esta ciudad, se propone construir una nueva plaza de toros, semejante en todo á la de Lima, y más cerca aún de la que hoy existe.

Para el objeto se va á expropiar un buen sitio en San Blas y empezar la referida construcción, de modo que ya pueda el pueblo, para el año venidero, contar con una elegante y bien acondicionada plaza, la misma que será estrenada con una cuadrilla desconocida hasta aquí.

Dos gallos.—En la carrera Sucre, ayer por la tarde, medían sus fuerzas dos individuos y se dieron tan duro que después no se conocían por las lastimaduras de la cara; sin la oportuna intervención de unos compadres, de los guapos, las cosas hubieran terminado de otro modo.

Reconsideración.—Pedimos á la excelentísima corte superior que reconsidere el nombramiento de juez segundo civil principal de la parroquia del Sagrario, recaído en la persona del señor ex-comisario de policía nacional Luis P. Carrión, en reemplazo del señor don Alejandro Andrade Coello, quien renunció el cargo, porque se hallaba amenazado de muerte por una tur-

ba de tinterillos á quienes, con laudable probidad, hizo guerra á muerte y no dió cuartel. El nuevo juez señor Carrión se halla en Guayaquil el público se perjudica con un nombramiento recaído en persona ausente. Como el señor Andrade Coello insiste en su renuncia y no quiere un momento más permanecer en el odioso é ingrato puesto de juez, la excelentísima corte debe nombrar á alguna persona honorable y meritoria de la localidad.

Promete la chica.—Hoy fue conducida á la policía una menor que, so pretexto de comprar lana, andaba sustrayéndose varios objetos en el portal de Santo Domingo.

Generosidad.—El número de becas concedidas por el supremo gobierno en los colegios de esta capital es el siguiente:

Instituto nacional Mejía, cincuenta; instituto normal de señoritas, setenta y ocho; escuela de artes y oficios, cuarenta; instituto normal de varones, setenta y nueve; escuela de bellas artes, veinticinco; conservatorio nacional de música, diez; facultad de farmacia, veinticuatro; facultad de ciencias, catorce; y obstetricia, ocho.

No está bien.—El callejoncito que queda al lado izquierdo del terraplén levantado en la carrera Venezuela estaba pavimentándose con piedra rostrillada, y cuando ya se han avanzado algunos metros, se ha resuelto se continúe el empedrado con lajas y piedra menuda, por no haber fondos para más.

Pero, señor presidente del municipio, si su antecesor hizo votar miles de sucos en el puente, es porque el tesoro municipal debe de estar riquísimo; y así, no parece justificada su disposición, pues además de que el gasto de piedra rostrilla no puede dar en quiebra al municipio, se evita un ataque al ornato con el empleo de este material.

Ojalá.—Los médicos de Huigra y Alausí ponen en conocimiento del ministerio de lo interior haberse extinguido la terrible epidemia de viruelas que tantos estragos ha causado en las antedichas poblaciones.

Beneficio de la señora Quintana.—Hermosa por todos aspectos resultó la función del sábado á beneficio de la señora Quintana de Leal: lleno completo y selecto, esmero en el desempeño de las artistas, especialmente de la agraciada, que supo conquistar muchos aplausos; decoración elegante y artística, hicieron de la función á que nos referimos una de las veladas más agradables y justamente apreciadas que nos ha proporcionado la compañía Leal.

La señora Quintana recibió de parte de sus admiradores y de la prensa local, buenos y significativos obsequios, que le habrán dejado grata impresión, y le harán recordar en todo tiempo de su presencia en esta capital.

Buen viaje.—Pasaporte para que pueda marchar libremente al exterior se le ha concedido al señor coronel don Alejandro Sierra que se hallaba preso en el panóptico desde los acontecimientos del veinticinco de abril y mediantes la fianza personal rendida por el señor Manuel E. Suárez se le ha puesto en libertad por quince días para que pueda arreglar su viaje.

Fanático.—El domingo veintinueve del mes próximo pasado, en el templo de Machachi el cura doctor Aurelio Varela manifestó á los padres de familia que no envíen á las escuelas fiscales á ninguno de sus hijos, porque aquellas eran laicas. Como este procedimiento es atentatorio al orden público y á la instrucción primaria, el señor director de estudios debe proceder conforme á las disposiciones de ley.

Petición.—Por cuanto el día de mañana debe abrirse el nuevo curso escolar en el instituto normal de señoritas, solicita su directora, del ministerio de instrucción pública, se le concedan los nombramientos respectivos para las empleadas que deben ocupar las vacantes no provistas hasta hoy.

Hallazgo.—La persona que se crea con derecho, puede reclamar en la oficina de pesquisas, un bulto que se encuentra desde esta mañana en dicha oficina y tiene la marca F. B. número 1 y es remitido de Latacunga.

Más sobre lo mismo.—El ingeniero municipal ha sido autorizado para que proceda inmediatamente á la nivelación y cubicación de la quebrada de Jerusalén, á fin de poder avalar el precio legítimo de la obra y poner las condiciones sobre las cuales debe versar el contrato, para el relleno de la mencionada quebrada.

Vaya con la perlea.—Ayer muy por la mañana andaba un individuo en completo estado de embriaguez y dando unos gritos desaforados que ponían en alarma á todos los vecinos de

ese lugar. Sin duda la fuerza del alcohol le movió la devoción y se entró en el templo de Santo Domingo; y cuando todos se encontraban en la más profunda meditación, se lanza en gritos é improperios contra esa comunidad; todavía más, con palabras obscenas é inmorales, que obligó á que lo sacaran á trompadas los devotos, siendo luego conducido á la policía.

Solemne acto.—Con la concurrencia de los señores presidente de la república, ministro de instrucción pública, rector del instituto nacional Mejía, director de estudios, general Emilio M. Terán, doctor César Borja, subsecretario del ministerio de instrucción pública, secretario privado del señor presidente de la república, Daniel Enrique Proaño y otras personas connotadas del gobierno, tuvo lugar ayer, en la quinta del que fue señor Reinaldo Valdivieso, situada en el egido, la inauguración solemne del instituto normal de varones que está bajo la dirección del señor Fernando Pons.

Pronunciaron conceptuosos discursos el señor Pons y en contestación el doctor Alfredo Monge, terminando el acto con el discurso del conocido pedagogo señor Enrique Proaño.

Filantropía.—Visto lo desgraciado que estuvo ayer Valerito en su beneficio, pues que á pesar de su vivo anhelo por salir airoso, la enfermedad de que adolece se lo impidió por completo, varios jóvenes del tendido de sombra iniciaron una colecta para manifestarle así la simpatía de que el diestro era objeto en esos momentos que la amargura y el despecho embargaban su ánimo, y comisionaron al señor José Miguel González para que recogiese los fondos que ofrecían los demás espectadores. El señor González cumplió fielmente el encargo, y sólo del tendido de sombra logró reunir más de doscientos sucos que le fueron entregados inmediatamente al desgraciado Valerito.

¡Bien por la filantropía de la juventud quiteña!

Como en casa propia.—El día sábado á los siete de la noche, se ocupaba una mujer, en hacer colección de las plantas más bonitas que habían en los jardines de la plaza Sucre, pues para el objeto, se había valido de un muchacho que, arrancando sin compasión, las pasaba á la célebre *botánica* quiteña, como si fuese cosa suya, arrojaba lejos las que no le gustaban.

Que se averigüe.—De pomasqui fue traído á la policía el cadáver de una criatura de seis á ocho meses de edad.

Dícese que ha sido victimada por su padre, Shugulí, que, ciego de colera, ha estropeado también barbaraemente á su mujer Asunción Sigcha, la que se encuentra en grave estado.

Se despierta el genio.—Algunos jóvenes de Loja han manifestado sus deseos de ingresar á la escuela de bellas artes de esta capital.—Con tal motivo el gobernador de esa provincia ha pedido al gobierno le indique si hay becas para ese establecimiento, que pueda ser concedidas á los interesados.

A granel.—Inspector de la policía del cantón Daule, fue nombrado el señor Manuel Antonio Guzmán.

—Por omisos en el cumplimiento de sus deberes han sido multados por el director del ramo, los telegrafistas señores Viterbo Real, de la oficina de Rocafuerte [Manabí], en cinco sucos; Angel Zarita de la oficina Palma [Pichincha], tres sucos, y Miguel y José Salazar carteros de esta ciudad en dos sucos cada uno.

En cuadrilla.—El subteniente David S. Tapia, del depósito de inválidos, fue ayer víctima de un atentado criminal. Aprovecharon, sin duda, que Tapia era imposibilitado de ambos brazos: le atacan de improviso dos individuos, cuyos nombres ignoramos, con palos, piedras, botellas y cuanto había. Como los hechos están á órdenes del comisario de turno, éste los castigará como merecen, pues, no debían abusar de un infeliz hombre, inválido.

Registro civil.—Nacimientos.—Galo Enrique Proaño, Ramón Andrade, Luis Segundo, María Díaz, Segundo Eugenio Lomas, Benjamín Beltrán, César Rodrigo Cevallos, María Ester Santamaría, Ricardo Arturo Villacres.

Defunciones.—Rosa Lousuiza, once años, fiebre; María Virginia Moreno, dos años, irritación.

SE ARRIENDA

La persona que desee arrendar una casa cómoda y barata, en la carrera Imbabura, número 26, tras la muralla de San Francisco, puede entenderse con su dueña en la misma casa.

Isabel Villota.

Quito, octubre 14 de 1907

895—v. 15

EN la papelería de El Tiempo hay tarjetas y papeles de toda clase. En los talleres de El Tiempo se hacen impresiones con esmero y elegancia. En la papelería de El Tiempo hay tarjetas de bautizo y hermosas postale

BARCLAY & Co. DE NEW YORK

La casa de Barclay y Compañía, fabricantes de los tres efectos bien conocidos, Jabón de Reuter, Píldoras de Reuter, y Tricófero de Barry, es una de las empresas manufactureras más grandes de los Estados Unidos, que hacen negocios con la América Latina.

El más antiguo de estos efectos es el Tricófero de Barry, quien lo originó y quien fué de los primeros que reconocieron el grande y lucido campo ofrecido a gente emprendedora en América del sur. Por consiguiente empezó a establecer su Tricófero en las repúblicas del Sur.

A la muerte del señor A. C. Barry, en 1868, los señores Barclay y Compañía, de 44 Stone street, New York quienes por año XX tenían intereses en el negocio de drogas al por mayor en América del Sur, se hicieron cargo de sus intereses comerciales.

Poco después de adquirir el derecho de vender el Tricófero de Barry, los señores Barclay y Compañía pusieron a la venta su jabón de Reuter y sus Píldoras de Reuter. En seguida estos dos artículos tuvieron buena acogida por el gusto público y el negocio que resultó, con el del Tricófero ya bien establecido y aumentando constantemente, hizo imposible que los señores Barclay y Compañía dedicaran el tiempo necesario a su negocio de drogas al por mayor, y por lo tanto, al fin lo abandonaron por completo, y el capital y el esfuerzo que se empleaban en ello se invirtieron en las tres especialidades de la Compañía.

Año tras año el negocio de los señores Barclay y Compañía ha aumentado hasta que en el día de hoy no hay una república en la América Central ó en la del Sur, donde no se venden los efectos de los señores Barclay y Compañía. En Cuba, Puerto Rico, México, Hawaii y las Filipinas, como en Portugal, España, Suecia, África del Sur, y las lejanas islas de Australia Nueva Zelanda y Tasmania, se encuentran estos efectos de venta.

Hasta la fecha se han hecho el Jabón de Reuter, las Píldoras de Reuter y el Tricófero de Barry en la calle de Pearl número 77, en Nueva York, pero la demanda ha sido tan grande que ahora se está levantando una fábrica en Bayonn, Nueva Jersey, esta planta que se acabará durante el corriente año será moderna en todo sentido. Con paredes de ladrillos, y pisos y cielos de concreto, será absolutamente a prueba de fuego, pero como precaución especial, cada piso tendrá apagadores regaderos asegurado por patente, con los cuales es posible dentro de un minuto abrir válvulas en el cielo y anegar cada piso como si hubiera desenfrenado súbitamente una tempestad.

La nueva planta tendrá ventanas a todos lados, asegurando así una abundancia de aire y sol, limpieza de la fabricación y condiciones higiénicas para los empleados.

Se instalará en la nueva planta maquinaria moderna. Ya se está apurando el trabajo, y cuando la planta esté lista, tendrá máquinas de hacer jabón, de tipo más moderno y aprobado. Entre otras cosas se encontrarán máquinas de enfrascar, las cuales, con una vuelta de la palanca llenará una gruesa de Tricófero. Estas máquinas son muy curiosas y pueden ser operadas por un solo hombre.

GUERRA YANKEE-JAPONESA

Se vende un magnífico birloche nuevo de cuatro ruedas, caja especial, por el ínfimo precio de quinientos sueros.

La persona que desee la adquisición del carruaje anunciado puede verse con el señor sargento mayor Gabriel N. Capelo, en el ministerio de guerra.

Quito, setiembre 16 de 1907.

964-V. 30

MEMORANDUM

Octubre tiene 31 días, 4 de fiesta y 27 de trabajo.

Fases de la luna

Luna llena el 21
Cuarto menguante el 29
Luna nueva el 7
Cuarto creciente el 14

Almanaque:—Hoy lunes 14—Santos Calisto y santa Fortunata.

Correos.—Del sur llegan martes, jueves y sábado.

Salen lunes, miércoles y viernes.

Del norte llegan martes y viernes por la mañana.

Salen miércoles y sábados.

De encomiendas, del norte entran y salen con el de comunicaciones.

De sur, llegan y salen lunes, jueves y sábado.

Boticas de turno.—La Universal Nacional y Sur.

Médico de turno.—Doctor Juan J. Paz y Miño.

Practicante.—Señor Vístor Jaramillo.

Comisario de turno.—Señor Alejandro Alarcón.

Servicio de telégrafos.—Las líneas del norte y su francas.

COCKTAILS TERAPEUTICOS

Las propiedades alimenticias y nutritivas del aceite de hígado de bacalao dependen en absoluto de las grasas que entran en la composición natural del aceite. Estas grasas son digeridas y asimiladas con mucha más facilidad que las otras, debido a la presencia en el aceite de bacalao de ciertos compuestos derivados del hígado, que permiten la pronta emulsificación del aceite por los fluidos del estómago—y hacen que su absorción por la membrana mucosa se lleve a efecto con más facilidad y con más rapidez que la de ninguna otra grasa.

Las grasas que el aceite de hígado de bacalao contiene, aparte de su poderosa facultad de nutrir, no poseen ningún valor terapéutico—y los otros elementos naturales que son parte de su composición orgánica, existen en cantidades tan infinitamente pequeñas, que es imposible que ninguno de ellos pueda ejercer en el sistema cualquier efecto terapéutico.

Es evidente pues—que el aceite de bacalao es un alimento y no una medicina y que todas sus virtudes alimenticias están en las grasas que entran en su composición—y por consiguiente todas las preparaciones que pretenden estar hechas de los principios activos del aceite y que se ofrecen como sus sustitutos, sus productos fraudulentos de la especulación mercantil y del charlatanismo. Dichos preparados no contienen ninguna de las propiedades nutritivas y reconstituyentes del aceite de hígado de bacalao, porque carecen de la grasa, que es la parte del aceite que nutre y alimenta—su composición tiene mucha semejanza con la de los COCKTAILS—y su uso puede en ocasiones causar perjuicios considerables a los enfermos por la gran cantidad de alcohol que invariablemente contienen—y otras sustancias narcóticas, como el sulfato de estricnina.

Esas preparaciones, que se dicen contener los principios activos del aceite de hígado de bacalao, son especialmente peligrosas para las criaturas, para los niños, para las jóvenes y señoras, quienes por su naturaleza delicada y temperamento especial no pueden resistir sin grande quebrantos para su salud los efectos deletorios del alcohol, de la estricnina y otras sustancias energícas.

El aceite de Hígado de Bacalao es insustituible como alimento—como reconstituyente poderoso de la sangre, de los tejidos, de los nervios y de los huesos—y el modo más racional de administrarlo, según lo ha probado la experiencia de más de 30 años según la opinión universal de los médicos, es la EMULSION SCOTT, que esta compuesta del aceite más puro y de otros ingredientes que aumentan considerablemente la eficacia nutritiva del aceite.

GRANDE Inyección "C" grande. Cura radicalmente: EPILEPSIA, INSOMNIOS, ENFERMEDADES NERVIOSAS. Del mismo Autor: ERGOTINA

MATRICULAS

Se pone en conocimiento del público que en el Instituto Nacional Mejía quedan abiertas las matrículas desde el 15 del presente mes hasta el 15 del próximo octubre, conforme lo dispone la ley.

Quito, setiembre 14 de 1907.

El Secretario, Angel V. Avilés. 962-V. 30

DESCARRILADA!

Coches de viaje entre Quito y Ambato, con escala en Latacunga.

SALEN DE QUITO:

Lunes, miércoles y sábado.

SALEN DE AMBATO:

Miércoles, viernes y domingo.

Empresa "El Viajero" de

Yépez & Cia.

Oficina en Quito plaza de la independencia

Quito, octubre 12 de 1907.

930-V. 30

A MIS CLIENTES

y al público en general participa el suscrito que ha trasladado su JOYERÍA Y JOYERÍA situada en la calle del correo, a los bajos de la casa de la señora Olimpia Sánchez v. de Chiriboga, carrera Sucre, frente a la casa del señor don Manuel Jijón L. Quito, setiembre 23 de 1907.

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VÓMITOS, NEURASTENIA GÁSTRICA, DIARREA,

en Niños y Adultos.

Disenteria, Estreñimiento Malas Digestiones, Ulcera del Estómago, Acidias, Inapetencia, Anemia y Clorosis con Dispepsia y demás Enfermedades del Estómago e Intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

que es el mejor Tónico-Digestivo

Marca "STOMALIX"

Farmacia de R. SAIZ de CARLOS Serrano, 20, MADRID (España), y en las principales del Mundo

DOLORES DEL ESTOMAGO DIGESTIONES DIFICILES Curación Rápida ELIXIR GREZ

En Quito: Botica Nacional de MARIANO C. BARRIGA.

Enfermedades del PECHO ALMA, CATARRO, COFALACIONES, PLEURETIA, NEFRITIS, BRONQUITIS, etc. ENFISEMA, LARINGITIS, ANQUIRRA, INFLUENZA, ESPUTOS de sangre, etc. ELIXIR GREZ cura con seguridad y rapidez por el tratamiento a la BACILINA RAVENET

NINGUN REMEDIO conocido hasta hoy no ha obtenido tanto éxito en Francia ni en el Extranjero como EL ESPECIFICO BEJEAN. El Podoroso Proentio y Curatio de la GOTA y de todas las AFECIONES REUMATISMALES AGUDAS ó CRÓNICAS. 48 HORAS basta para apaciguar los accesos los más violentos sin temor de trasladar el mal. Envío franco de la Botica sobre pedido. Depósito general: POINTEY y GIRARD 2, rue Rivoli, PARIS. En Quito: MARIANO C. BARRIGA.

SOLITARIA CURACION CIERTA en DOS HORAS con los GLÓBULOS SECRETAN REMEDIO INFALIBLE Adoptado en los Hospitales de PARIS. De halla en las principales Farmacias

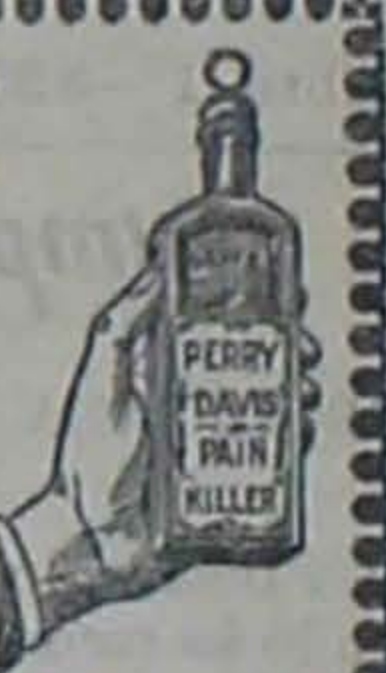


Guárdese á mano

Para caso de apuro Cuando ocurra algún accidente, ó que viniere alguna enfermedad repentina, nada le revivirá tan prontamente como el viejo y famoso remedio

PAINKILLER MATADOR (DE PERRY DAVIS)

Cura Calambres, Cólico, Cólera, Disenteria; Forceaduras, Mordeduras y Picaduras.



Auxilio Para Los Enfermos.

Maravilloso poder que triunfa de toda clase de enfermedades.

El mundo médico queda asombrado ante tan maravillosas curaciones.

El Eminent Profesor Mann, Famoso Descubridor, Ofrece al Mundo sus Servicios.

Completo diagnóstico de su enfermedad y explicación de un simple tratamiento casero que positivamente le devolverá la salud, enviados gratuitamente.



G. A. MANN

cuyo atestado ha echado una luz tan viva sobre la Radiopatía

"Un doctor que tras días y meses de asistir á un enfermo sin que sus prescripciones producan en éste el más ligero alivio cobre por sus servicios, no merece ser llamado médico." Así dice el célebre Prof. Mann, Presidente del Instituto de Radiopatía. "Hay un gran número de médicos que se dedican al tratamiento de enfermedades que no entienden. Centenares de personas mueren prematuramente, simplemente por falta de un tratamiento adecuado. Con drogas solamente no se pueden curar toda clase de enfermedades."

"Existe en la Naturaleza, en el mismo hombre, una fuerza que es aún más poderosa, mil veces más poderosa que las drogas. Si yo no tuviera la plena convicción y la absoluta seguridad, ambas derivadas de mi larga práctica y experiencia, de que por medio de mi nuevo tratamiento puedo curar toda clase de enfermedades, aún aquellas en que otros tratamientos han resultado ineficaces, no osaría ofrecer á los enfermos el devolverles la salud; opino que un hombre que experimenta con la salud de sus semejantes merece ser castigado. Sin salud no puede existir felicidad. Algunas dolencias que al principio son insignificantes, si no son atendidas con prontitud y acierto pueden degenerar en serias enfermedades crónicas."

A todos los enfermos se les invita á que escriban al Prof. Mann describiéndole los síntomas de la enfermedad que padezcan y el tiempo que han estado enfermos, que él inmediatamente enviará un diagnóstico de la enfermedad que se le consulte dando á conocer la naturaleza y carácter de ella y prescribirá un tratamiento que con seguridad ha de devolverles la salud. El Prof. Mann también enviará un ejemplar de su nuevo libro titulado "Las Fuerzas Secretas de la Naturaleza." El no cobrará nada, absolutamente nada por todo esto, pues su deseo es demostrar al mundo entero que es lo que puede llevar á cabo por medio de su tratamiento; desea que todos, grandes y chicos, reciban los beneficios de la Radiopatía.

No importa cual sea la enfermedad de que sufran ó el tiempo que hayan estado enfermos, ni tampoco quién les diga que no pueden ser curados. Todos los enfermos debieran escribir al Prof. Mann, pues pudiera ser que no fuese cierto todo lo que les hayan dicho. Escribanle y conocerán la verdad, enteramente gratis. El ha curado á personas que habían sido desahuciadas por los médicos y quienes los doctores decían que no pasarían de tal ó cual día.

"Los médicos me decían que mi esposa no recobraría nunca la salud, pero usted le ha devuelto la vida." Así escribe el Sr. Swayne, residente en New Haven, Conn. La afección del cerebro ha desaparecido; duermen bien y tiene buen apetito. Su tratamiento es la maravilla del siglo."

El Rev. Sr. B. A. Sanders, residente en Sparta, Ill., escribe: "Por espacio de cinco años estuve sufriendo de postración nerviosa y dispepsia. La vida me era una carga muy pesada. Como á mi última esperanza recurrí al Prof. Mann y hoy soy lo bastante dichoso para decir que su tratamiento ha llevado á cabo maravillas en mi caso; me siento como un hombre nuevo. Hace algunos días que hice á pie una excursión como de cinco millas y tomé dos comidas abundantes. Ahora puedo dormir muy bien. Todas estas bendiciones las he recibido por medio del tratamiento radiopático del Prof. Mann. Aconsejo á toda persona enferma que sin pérdida de tiempo se someta al tratamiento del Prof. Mann."

La Sra. Hattie Hopkins, que vive en Denielson, Conn., dice: "No encuentro palabras para expresar la inmensa alegría que experimento por el cambio que su maravilloso tratamiento ha efectuado en mi persona. Mi estómago me molestaba mucho y tenía un catarro tan tenaz, que muchas veces me pasaba noches enteras expectorando. Estaba muy nerviosa y también padecía de reumatismo. Todas mis dolencias han desaparecido y verdaderamente estoy asombrada ante resultados tan sorprendentes. Me parece casi imposible; hace muchos años que no me sentía tan bien como me siento ahora. Le doy las más expresivas gracias por su perseverancia en escribirme para que tomase su tratamiento y que Dios le bendiga y le ayude en su noble y humanitaria labor."

Si usted está enfermo, no siga sufriendo de mes en mes tomando medicinas que no han de curarle, sino escriba al Prof. Mann para que le cure. No es la voluntad de Dios el que pase usted los días de su vida tan infeliz y miserablemente. Tenga presente que el Prof. Mann le dará una completa descripción de su enfermedad, que le prescribirá un simple tratamiento casero y que le enviará una copia de su nuevo libro titulado "Las Fuerzas Secretas de la Naturaleza." Todo esto no le costará ni un solo centavo. Lo único que tiene usted que hacer es escribirle con toda confianza, describiéndole todos los síntomas principales de la enfermedad que usted padezca. Escriba su nombre y dirección con mucha claridad. Dirección: Prof. G. A. Mann, Depto 695D Toronto, Canada.